



Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

"Ивановская государственная сельскохозяйственная академия имени Д.К. Беляева"

Federal state budgetary educational institution of higher professional education
"Ivanovo state agricultural Academy named after D. K. Belyaev"

153012, Россия, г. Иваново, ул. Советская, д. 45. тел.(4932) 32-81-44

Практика студентов Ивановской государственной сельскохозяйственной академии имени академика Д.К.Беляева в фермерских хозяйствах Германии в 2017 году

Доцент, преподаватель нем.яз. Г.В.Карманова



Практика в Германии



LOGO e.V.

Landwirtschaft und
Ökologisches
Gleichgewicht mit
Osteuropa

Студенты Ивановской государственной сельскохозяйственной на протяжении 15 лет имеют замечательную возможность пройти сельхозпрактику в фермерских хозяйствах Германии.

Этому способствует контакт академии с союзом **LOGO e.V.** (LOGO - Landwirtschaft und Ökologisches Gleichgewicht mit Osteuropa = «Сельское хозяйство и экологическое равновесие с Восточной Европой»).

Руководителем и организатором этой программы является господин д-р **Хартвиг Меннен.**



Хартвиг Меннен (Hartwig Mennen)
Руководитель программы LOGO
Тел.: +49 548 496 22 22
E-Mail: mennen@logoev.de



LOGO e.V.

Landwirtschaft und
Ökologisches
Gleichgewicht mit
Osteuropa

Офис Союза LOGO находится в
федеральной земле Нордрейн-Вестфалия
(Nordrhein-Westfalen) в небольшом городке
Линен (между городами Мюнстер и
Оснабрюк) по адресу: Schwarzer Weg 35, D-
49536 Lienen Tel.: +49 5484 962222, Fax: +49
5484 962221, E-mail: info@logoev.de, Skype:
LOGO-EV; www.logoev.de.



Практика: май-октябрь или ноябрь-апрель

- Профессиональная практика для студентов организуется союзом ЛОГО в летний и зимний периоды года. Летняя практика длится с **мая по октябрь**, зимняя – с **ноября по апрель**. Студенты вправе выбирать любой период для прохождения практики.
- Руководитель программы Д-р Хартвиг Меннен старается всегда предоставить нашим студентам возможность пройти практику в соответствии со специальностью студентов, а именно: будущим ветеринарам и зоотехникам в животноводческом, а агрономам в растениеводческом хозяйстве.



Практика студентов ИГСХА в фермерских хозяйствах Германии в 2017 г.

Большая часть студентов традиционно выбирает прохождение практики летом (с мая по октябрь).

Летнюю практику в 2017 году в Германии по программе LOGO проходили:

Факультет ветеринарной медицины и биотехнологии в животноводстве:

Сальнова Виктория, спец. «Ветеринария», по окончании 2 к.

Шилова Екатерина, спец. «Ветеринария», по окончании 2 к.

Ашимова Айгерим, спец. «Зоотехния», по окончании 2 к.

Бактыбек уулу Эржан, спец. «Зоотехния», по окончании 2 к.

Джуматаев Советбек, спец. «Зоотехния», по окончании 3 к.

*Некоторые студенты прошли годовую практику: Чолпон кызы Мээржан, спец. «Ветеринария», по окончании 4 к. (май 2016 - апрель 2017).

Есть студенты, которые выбрали зимнюю практику, поехав в хозяйства в октябре 2016 г., закончили ее в 2017 г. :

Факультет ветеринарной медицины и биотехнологии в животноводстве:

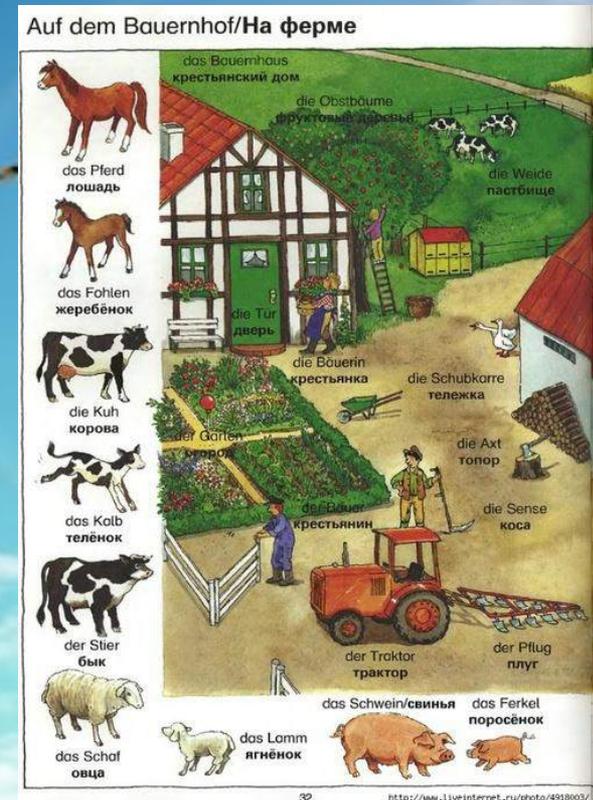
Постнова Анна, спец. «Ветеринария», по окончании 2 к. (ноябрь 2016-апрель 2017).

Факультет агротехнологий и агробизнеса :

Абдурахмонов Исфандиёр, спец. «Агрономия» после 3 к. (ноябрь 2016-октябрь 2017).

Инженерный факультет:

Кадырбек уулу Рамазан, спец. «Агроинженерия» после 2 к. (ноябрь 2016-апрель 2017).



Студенты ИГСХА, прошедшие практику в фермерских хозяйствах Германии в летом 2017 г.



Сальнова Виктория



Шилова Екатерина



Ашимова Айгерим



Бактыбек уулу Эржан



Джуматаев Советбек

Хозяйства, в которых работали Шилова Екатерина и Сальнова Виктория

Шилова Екатерина и Сальнова Виктория работали в хозяйствах на территории Федеральной земли **Нижняя Саксония**.

Шилова Екатерина работала в хозяйстве **Hof Dehning, Ruben** (деревня Zahrensen = Царензен, в 3 км от небольшого города Schneverdingen = Шнефердинген, ближайшие крупные города Lüneburg = Люнебург и Rotenburg = Ротенбург).
В хозяйстве - 110 молочных коров + телята, 30 га - пастбища, 80 га – зерновые.

Сальнова Виктория работала в хозяйстве **Zuchthof Moormann, Frank** (деревня Wettrup = Веттруп, в 15 км от города Lingen = Линген в излучине реки Эмс, у западной границы Германии с Нидерландами, ближайший крупный город Оснабрюк). В хозяйстве - 50 молочных коров + 50 телят, 100 лошадей, 70 га - пастбища, 10 га – зерновые.



Сальнова Виктория на практике в хозяйстве Франка Моорманна



Шилова Екатерина на практике в хозяйстве Рубена Денинга



Хозяйства, в которых работали Бактык уулу Эржан и Ашимова Айгерим

Бактык уулу Эржан и Ашимова Айгерим работали в хозяйствах на территории Федеральной земли **Баден-Вюртемберг**.

Бактыбек уулу Эржан работал в хозяйстве **Kubach GbR, Rainer** (деревня Langenbrettach = Лангенбреттах, ближайший крупный город Heilbronn = Хайльбронн (северная часть земли). В хозяйстве - 80 молочных коров + телята + 80 га – зерновые.

Ашимова Айгерим работала в хозяйстве **Bio-Geflügelhof Halder, Conrad** (деревня Hosskirch = Хоскирх, близ города Altshausen = Альтсхаузен. Ближайший крупный город - Ravensburg = Равенсбург, расположен в юго-восточной части земли). В хозяйстве - 8.000 кур-несушек (Legehennen). Угодья - 10 га пастбища, 15 га под зерновые.



Бактыбек уулу Эржан на практике в хозяйстве Райнера Кубах



Ашимова Айгерим: работа на птицеферме Конрада Халдера

Bio Geflügel
Halder

Landwirtschaft



Джуматаев Советбек на практике в хозяйстве Вильфрида Тёлькес

Джуматаев Советбек работал на территории Федеральной земли Северный Рейн-Вестфалия (Nordrhein-Westfalen) в хозяйстве **Biolland Gut Höfferhof Tölkes, Wielfried** (деревня Much = Мух, ближайший город Hennef = Хеннеф, в 35 км от города Köln = Кёльн). В хозяйстве - 80 молочных коров + телята + 120 га – пастбища и зерновые.



Студенты ИГСХА, прошедшие зимнюю практику ноябрь 2016 – апрель 2017: Постнова Анна, Кадырбек уулу Рамазан. Годовая практика Чолпон кызы Мээржан (май 2016 - апрель 2017)

Некоторые студенты выбирают зимнюю практику, если не успевают подготовиться к летней.

Анна Постнова (ноябрь 2016 - апрель 2017) проходила практику в двух хозяйствах федеральной земли **Бавария** (Bayern). Работала с коровами и телятами:

- 1) в фермерском хозяйстве Клауса Рахингера (Klaus Rachinger), которое находится в маленькой деревне **Бисванг** (Bieswang) в 17-ти км от города Вайсенбург (Weißenburg) в центральной части земли Бавария, ближайший крупный город Нюрнберг;
- 2) в хозяйстве Михаэля Хольцингера (Michael Holzinger), которое находится в деревне **Конценберг** (Konzenberg), в 3-х км от города Бургау (Burgau), между крупными городами Ульм (Ulm) и Аугсбург (Augsburg) в юго-западной части данной федеральной земли.

Кадырбек уулу Рамазан (ноябрь 2016 - апрель 2017) проходил практику также в хозяйстве Михаэля Хольцингера в Баварии.

Чолпон кызы Мээржан (май 2016 - апрель 2017) проходила практику также в двух хозяйствах:

- 1) в хозяйстве Герхарда Фогель, в деревне близ г.Вельцхайм (Округ Штуттгарт, Земля Баден-Вюрттемберг);
- 2) в хозяйстве Клауса Тегье, в деревне близ города Лцксштедт (Loxstedt). Ближайший крупный город Бремен.



Постнова Анна на практике в хозяйствах Клауса Рахингера и Михаэля Хольцингера

- Основная работа в обоих хозяйствах заключалась в **работе с животными**, а **именно: в уходе за телятами**, главным образом в подготовке поила и поении животных, а также в подготовке кормового стола и смене соломенной подстилки.
- В первом хозяйстве приходилось также доить коров и мыть после каждой дойки доильный цех.
- Во втором хозяйстве, кроме работы с животными, помогала также в кафе, которое держало это хозяйство: готовила к продаже клёцки/колбасы / сыры/мясо, готовила салаты и др. блюда, убирала помещение.



взрослые телята пили приготовленное поило самостоятельно

Годовая практика Абдурахмонова Исфандиёра (ноябрь 2016 - октябрь 2017)

Абдурахмонов Исфандиёр

проходил практику в двух хозяйствах, которые располагаются в Федеральной земле Нижняя Саксония близко к границе с Нидерландами:

1) в хозяйстве господина Хайко Рингена (Heiko Ringena), в деревне Круммхёрн = Krummhörn близко от г. Эмден. Работал с животными (110 молочных коров).

2) В хозяйстве Хайко Фреезе (Heiko Freese), в деревне Раудерфен = Rauderfehn близ г. Леер = Leer. Основная работа – уход за овощами.



Образовательные семинары для практикантов



Во время практики в Германии студенты не только работали в фермерских хозяйствах, но и проходили семинары: вводный, образовательные, заключительный, которые для них организовало и проводило руководство ЛОГО.



Заключительный семинар в г. Цвингенберг
25.10-27.10.2017. Экскурсия в г. Франкфурт/Майн



Участники вводного семинара в г. Цвингенберг
27.04-29.04.2017 (Сальнова В., Шилова Е.)

Летние образовательные семинары 2017 г.

(на семинарах читают лекции о с/хозяйстве Германии, проводят практические занятия, организуют экскурсии)

В 2017 г. летние семинары проходили в городах:

04.06. - 09.06.17 – **Цвингенберге** (присутствовали Ашимова Айгерим и Бактыбек у. Эржан);

11.06. - 17.06.17 - **Майнц** (наших студентов не было);

25.06. - 30.06.17 - **Витценхаузен** (Абдурахмонов Исфандиёр);

02.07. - 07.07.17 - **Хамм** (Сальнова Виктория, Шилова Екатерина, Джуматаев Советбек).



Семинар в г. Хамм. На занятии.
(Шилова Е. делает сообщение)



Лекция во время семинара в г.Цвингенберг
(присутствовали Ашимова А. и Бактыбек у.Э.)



Семинар в г. Хамм. Экскурсия.
(Сальнова В., Шилова Е., Джуматаев С.)

Летние образовательные семинары 2017 г.

На семинарах предлагались к изучению следующие **темы** :

Климатическая экспедиция.

Сырьевая экспедиция (только в городе Майнц).

Основы экологического сельского хозяйства.

Экологическое растениеводство.

Биологическая защита растений.

Экологическое животноводство.

Стратегии сбыта продукции.

Возобновляемые источники энергии – обзор.

Компетенция - ключ к успеху.

Дискуссия: Профессиональное обучение.

Советы по учёбе в Германии.

Собеседование: внешний вид, манера поведения, харизма.



Семинар в г. Витценхаузен.
Экскурсия: Посещение
университета в г.Кассель
(Абдурахмонов И.)



Экскурсия в Технический университет г. Дармштадт
(Ашимова А., Бактыбек у.Э.)

Сертификаты, свидетельства, оценки за практику

По окончании практики студенты получили сертификаты и свидетельства, где были оценены в десяти бальной системе

- их работа в хозяйстве;
- устная речь и общение на семинаре;
- письменная контрольная работа;
- ведение отчетной тетради.

Активные и добросовестные студенты получили на заключительном семинаре по итогам практики ценные подарки.



Свободное время студентов: выходные и отпуск

В свои выходные дни студенты имели возможность отдохнуть от работы, поучить немецкий язык, познакомиться с местными достопримечательностями (музеями, парками), а также посетить известные города Германии (обычно наши практиканты посещают такие крупные города, как: Берлин, Кёльн, Бремен, Штутгарт, Мюнхен, Ганновер).



Берлин: посещали Рейхстаг, Бранденбургские ворота, Телебашню, Музей немецкой истории и т.д.

Кёльн: Кёльнский собор, мост через Рейн, музей одеколona, музей шоколада и т.д.

Знакомство с Германией в выходные дни



Франкфурт на Майне: Небоскрёбы



Мюнхен: Старая ратуша



Бремен: памятник Бременским музыкантам



Гамбург: Ратуша



Замок Нойшванштайн в Баварии, г.Фюсен



Штуттгарт: музей фирмы Мерседес

Отпуск по окончании практики

В конце практики студенты имели 7-дневный отпуск и могли съездить на экскурсию в одну из стран Шенгенской зоны (Франция, Италия, Люксембург, Бельгия, Нидерланды, Чехия, Австрия и др.)



Постнова А. посетила Италию



Шилова Е. посетила Чехию



Абдурахмонов И. посетил Францию,
на фото: в Париже у Эйфелевой башни



Сальнова В. посетила Италию, Голландию.
На фото - в Амстердаме

Трудности, которые нужно было преодолевать:

1) Ежедневная нелегкая работа по 8-9-10 часов

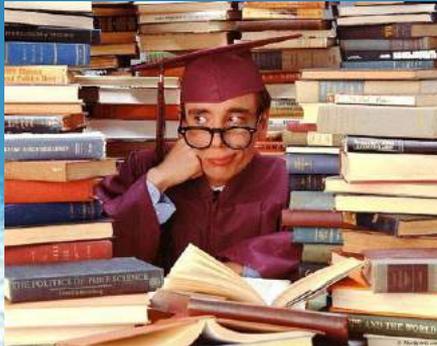


Честно сказать, не всегда было легко студентам на практике: нужно было **рано вставать** на дойку (в 5-30 или в 6 часов утра), ежедневно нужно было **работать 8-9-10 часов** с животными, растениями, в переработке продуктов, выполнять работы на территории и в доме, **не каждую неделю** практиканты могли получить **выходной день**.



2) Общение на немецком языке целый день

Как выучить немецкий язык (Deutsch) – YouTube,
www.Deutsch-online.ru,
www.startdeutsch.ru,



* СРАВНЕНИЕ СЛогоВ * НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ (PRÄSENS)				
Личо	Сделай работу своего учителя	Сделай работу своего учителя	камен	камен
Базисные				
1. ich	lerne	antworte	lese	fahre bin habe
2. du	lernst	antwortest	liest	fährst bist hast
3. er/sie/es	lernt	antwortet	liest	fährt ist hat
Помощь				
1. wir	lernen	antworten	lesen	fahren sind haben
2. ihr	lernt	antwortet	lest	fahrt seid habt
3. sie	lernen	antworten	lesen	fahren sind haben

Настоящее: Perfekt (haben / sein) + Partizip II. Beispiel: Wir haben gestern ein Haus gekauft. Sie haben ein interessantes Buch. Futurumperfect: haben / sein + Partizip II. Beispiel: Ich habe etwas falsch gemacht. Futurum I: werden + Infinitiv. Beispiel: Ich werde Deutsch lernen.

* СЛОВОМЕСИТЕЛЕВАРИАНТЫ * SIE DECLINATION DER SUBSTANTIVE				
Genus	Мужской Geschlecht	Женский Geschlecht	Средний Geschlecht	Полное Genus
Frage:	der Vater	das Kind	die Mutter	die Bücher
wer?	des Vaters	des Kindes	der Mutter	der Bücher
wem?	dem Vater	dem Kind	der Mutter	den Büchern
wem?	den Vater	das Kind	die Mutter	die Bücher

Wie spät ist es? Wieviel Uhr ist es?

- Для практики в Германии нужно иметь хорошие знания по немецкому языку (знать грамматику, иметь большой словарный запас, в том числе специальных слов по разделу сельское хозяйство, уметь строить фразы, владеть разговорными клише).
- Хорошие знания немецкого нужны были, чтобы правильно реагировать на поставленную фермером задачу и выполнять ее, уметь поддержать разговор, задавать вопросы и отвечать на вопросы по самым разным темам.
- Особенно трудно было понимать диалект.

die Gans	der Hahn	das Huhn	der Hund	die Katze	das Pferd	das Schaf
das Schwein	die Ziege	die Kuh	Eier	Fleisch	Milch	
Getreide	Gras	Wasser	Mais	Bienenstich	Stich	der Bauer
Schwein	Hahn	Huhn	Wolfe	Mulle	Hund	Hund

TIERE AUF DEM BAUERNHOF

TIERFAMILIE	MÄNNCHEN	WEIBCHEN	JUNGTIER
das RIND	der Stier	die Kuh	das Kalb
die ZIEGE	der Bock	die Ziege	das Ziegenbock
das PFERD	der Hengst	die Stute	das Fohlen
der ESSEL	der Eselbock	die Eselin	das Eselbock
der HUND	der Rüde	die Hündin	das Welpen

3) Непривычная, своеобразная немецкая кухня

- **Немецкая кухня** — варьируется от региона к региону, у каждого региона есть свои особенности. Однако, в целом, можно сказать, что немцы меньше, чем мы русские, едят вареной и жидкой пищи.
- На завтрак и ужин немцы довольствуются часто **бутербродами** с колбасой, ветчиной, сыром, обязательно на столе яйца и мармелад.
- На обед в фермерской семье часто присутствует традиционное и оригинальное блюдо немецкой кухни – «Айнтопф» (Eintopf). Оно заменяет собой два блюда и означает – «все в одном».
- Из мяса особо популярна в Германии **свинина**, из колбас – сосиски. Из овощей они отдают предпочтение капусте, салату, бобовым (бобы, фасоль, чечевица), моркови, шпинату, часто покупают помидоры и огурцы. Квашеная капуста («**Sauerkraut**» = дословно: кислая капуста) считается в Германии национальным блюдом. Из гарниров предпочитают именно капусту и отварной картофель., любят лапшу, которую добавляют даже в салат.



Типичные немецкие продукты на завтрак и ужин



Eintopf



Традиционное второе немецкое блюдо

Как преодолевать трудности

- Из напитков всегда в доме есть соки и минеральная вода. На завтрак чаще пьют кофе, реже чай, причем чай и кофе пьют теплыми, не горячими. Хлеб является важной частью немецкого стола, его едят, как правило, на завтрак и в составе бутербродов вечером.
- Ко всем особенностям еды во время практики приходится привыкнуть. Но **надо, как и во всём остальном, не молчать, а говорить с членами семьи, в которой живешь, и объяснять свои желания и привычки.**
- Практикантам разрешают иногда самим покупать себе на выделенную сумму продукты, иногда в отдельных семьях разрешают практикантам самостоятельно готовить себе еду вечером.
- Иногда не каждую неделю возможно взять выходной, но шефы разрешают брать выходные по согласованию с ними сразу несколько дней подряд за отработанный месяц.
- **ПРОСТО НУЖНО ОБЩАТЬСЯ!**



Итоги практики

В целом студенты остались довольными сельхозпрактикой в Германии:

- они приобрели и закрепили опыт и знания по специальности,
- получили навыки самостоятельной работы и жизни в чужой стране,
- научились быть всегда аккуратными, активными, приветливыми.
- познакомились с Германией, ее жителями, достопримечательностями, обычаями, праздниками, нашли новых друзей и заработали денежек.



Все студенты, прошедшие практику в Германии, значительно позже, в полном объеме оценят контакты ИГСХА с ЛОГО и возможность практики в хозяйствах Германии.

Но, в целом, студенты неоднократно выражали свои благодарные мысли в адрес ректората (Баусов А.М., Рябов Д.А.) и деканов (Крючкова Е.Н., Тарасов А.Л., Муханов Н.В.), что им позволено досрочно сдавать зачеты и экзамены, чтобы поехать на практику в конце апреля, и приступить к учебе на новом курсе в конце октября. Международный отдел готовит необходимые бумаги и согласует вопросы по практике с организацией ЛОГО. Все студенты оценивают помощь Международного отдела (Лапшина Е.Г.), как и подготовку их по немецкому языку и постоянный контакт с ними во время практики доцента кафедры иностранных языков Кармановой Г.В.

Хочется напомнить и подчеркнуть роль господина Меннена и всей команды ЛОГО в том что, что они корректно принимают экзамены, тщательно подбирают хозяйства, осуществляют постоянный контроль за работой и жизнью практикантов, в случае необходимости меняют им хозяйство. Хартвиг Меннен прекрасно помнит всех практикантов.

Хотелось бы пожелать всем нам здоровья, сил, удачи!

Карманова Галина Васильевна